

# Who

## Jacob Jensen

ist am 15. Mai im Alter von 89 Jahren verstorben. Der 1926 in Kopenhagen geborene Designer hat in seinem Leben über 500 verschiedene Produkte entworfen, darunter auch zahlreiche Uhren und Schmuckstücke. Von 1965 bis 1991 war er zudem für den dänischen Elektronikhersteller Bang & Olufsen tätig (von 1967 bis 1981 als Chefdesigner). In der heutigen Marke Jacob Jensen Design, deren Sortiment Uhren, Schmuck, Wohnaccessoires und Küchengeräte umfasst, lebt sein gestalterisches Erbe weiter.

## Jacob Jensen

est décédé le 15 mai à l'âge de 89 ans. Né en 1926 à Copenhague, le designer a esquissé au cours de sa carrière plus de 500 différents produits, parmi lesquels de nombreux bijoux et montres. De 1965 à 1991, il a également collaboré avec le fabricant d'appareils électroniques Bang & Olufsen (où il a occupé les fonctions de designer en chef de 1967 à 1981). Son héritage est maintenu vivace par la marque Jacob Jensen Design dont l'assortiment comprend des montres, des bijoux, des accessoires et des ustensiles de cuisine.

## Ulysse Nardin, Le Locle,

musste Ende Mai 26 Entlassungen an den Standorten La Chaux-de-Fonds und Le Locle vornehmen. Die seit Anfang Jahr eingeführte Kurzarbeit wird nicht fortgesetzt. Wie seitens der neuenburgischen Uhrenmanufaktur erklärt wurde, erfolgt die Massnahme aufgrund einer verringerten Marktnachfrage, was eine Drosselung des Produktionsvolumens zur Folge habe. Ulysse Nardin hatte sich bislang insbesondere stark auf den russischen Markt konzentriert, der bekanntermassen deutlich schwächer geworden ist.

## Ulysse Nardin, Le Locle,

a procédé à la fin mai au licenciement de 26 personnes dans ses sites de La Chaux-de-Fonds et du Locle. Il a été simultanément mis fin aux mesures de chômage partiel introduites au début de l'année. Ainsi que la manufacture horlogère neuchâteloise l'a fait savoir, cette décision a été rendue nécessaire par une baisse de la demande et une réduction des volumes de production. Jusqu'à présent, Ulysse Nardin avait fortement orienté ses activités sur le marché russe, durement frappé dans un passé récent par la chute du rouble.

## Das Strafgericht

des Kantons Neuenburg hat die zwei Täter, die im Januar 2014 die Bijouterie Le Diamant in La Chaux-de-Fonds überfallen hatten, zu einer Haftstrafe von dreieinhalb beziehungsweise viereinhalb Jahren verurteilt. Gemeinsam mit einem Komplizen hatten die Täter Uhren und Schmuck im Wert von mehr als 100'000 Franken erbeutet. Bei ihrer Tat hatten sie das Verkaufspersonal mit einer Schusswaffe bedroht und mit Klebeband gefesselt.

## Le tribunal pénal

du canton de Neuchâtel a condamné les deux individus qui avaient attaqué en janvier 2014 l'horlogerie-bijouterie Le Diamant à La Chaux-de-Fonds à une peine de privation de liberté de respectivement trois années et demie et de quatre années et demie. Avec un complice, les braqueurs avaient fait main basse sur des montres et des bijoux d'une valeur supérieure à 100'000 francs. Lors du hold-up, ils avaient menacé les collaborateurs présents avec une arme à feu avant de les ligoter à l'aide de ruban adhésif.

# Diamond News

## Marktkommentar

Nachdem die Preise in den Wintermonaten ins Rutschen kamen, scheint sich die Lage nun zu normalisieren. Nach wie vor kommt zuviel minderwertige Rohware auf den Markt, die aber trotzdem immer wieder Käufer findet. Dies obwohl einige grosse Schleifer unter erhöhter Beobachtung und Druck ihrer Banken geraten sind.

Bei hohen Qualitäten ist vermehrt zu beobachten, dass die Nachfrage grösser als das Angebot geworden ist. Feine, grössere Diamanten sind teilweise schwierig zu finden. Dies ist ein gutes Zeichen für die Gesamtverfassung des Marktes. Clevere Schweizer Käufer profitieren jetzt von der günstigen Situation. Der USD-Kurs dürfte im Laufe des Sommers wieder Richtung Parität steigen. Die Preise für geschliffene, feine Diamanten haben wahrscheinlich die Talsohle hinter sich gelassen.

## DeBeers Sights

Anlässlich der Sight im Mai hat DeBeers Rohdiamanten im geschätzten Wert von 470 Millionen US-Dollar verkauft. Im Durchschnitt sind die Preise um drei Prozent gesunken. Bei der Sight vom Juni war das geschätzte Volumen 550 Millionen US-Dollar wert. Die Preise waren fest, bei grösseren, feinen Rohsteinen wird von einem sehr kleinen Angebot berichtet.

## Diamantring für Antrag

Interessante neue Statistiken aus den USA:

- 94% der Männer machen den Antrag mit einem Diamantring.
- 72% aller Ringe sind in Weissgold.
- 64% der Frauen sind bei der Auswahl des Ringes involviert.
- 46% der Paare kaufen den Stein separat.
- 42% kaufen bei einem unabhängigen lokalen Juwelier.
- 9% kaufen einen Ring im Internet.
- 24 Ringe betrachten Männer im Schnitt, bevor sie kaufen.
- 4 Geschäfte besuchen die Männer, bevor sie sich entscheiden.
- 5000 US-Dollar ist der durchschnittliche Preis.

## Morgengabe

Die Zahl der Anträge in der Schweiz, die mit einem Diamantring gemacht werden, ist in den letzten Jahren sehr stark angestiegen.

In skandinavischen Ländern gibt es als Alternative die alte Tradition der Morgengabe. Die Braut bekommt am Morgen nach der Hochzeitsnacht einen Diamantring geschenkt. Dieses symbolische Geschenk für die immerwährende Liebe war früher auch in anderen europäischen Ländern weit verbreitet.

## Schweiz günstiger als EU

Diamanten sind als eines der ganz wenigen Produkte in der Schweiz günstiger als im Euroraum zu kaufen. Neben der viel tieferen Mehrwertsteuer ist auch das Angebot und die Auswahl von qualitativ hochstehenden Diamanten ungleich grösser. Zusätzlich haben die Schweizer Juweliere einen unbezahlbaren Vertrauensbonus.

## Chow Tai Fook

Die führende chinesische Juwelierkette hat den in Boston domizilierten amerikanischen Diamond Brand „Hearts on Fire“ für 150 Millionen US-Dollar gekauft. Einmal mehr zeigt sich die Wichtigkeit einer professionell aufgezogenen Diamant-Marke.

## Lehrabschluss

Schliessen Sie Ihre Ausbildung als Goldschmied, Fasser oder im Detailhandel diesen Sommer ab? Wir prämiieren den schweizweit besten Lehrabschluss des Jahres 2015 mit einem feinen Diamanten. Mailen Sie uns Ihren eidgenössischen Fähigkeitsausweis und vielleicht werden Sie schon bald mit Brillanz ausgezeichnet. Wir wünschen Ihnen viel Glück bei den Prüfungen.

Info

Walter Muff fine diamonds  
Altgasse, 6340 Baar  
Telefon 056 664 73 73  
walter.muff@bluewin.ch  
www.fine-diamonds.ch

WHEN YOU CHOOSE A DIAMOND,  
MAKE SURE SHE WILL BE PROUD TO HAVE IT  
ON HER FINGER FOR THE REST OF HER LIFE

fine diamonds are a jeweller's best friends